

FSIZE:8186
ZCZC 669
AAZA16 FAME 050715
MF 916

1993 -10- 06

M50 - 212

MARION SO

NUUSBRIEF

SEPTEMBER 1993

BESTE FAMILIE, VRIENDE EN VRIENDINNE

NOG N MAAND IS VIR ONS VERBY HIER OP DIE SUIDELIKSTE DEEL VAN SUID-AFRIKA. -DIE AFGELOPEN -MAAND- WAS VOL -GEBEURE EN ONS -HET DIE -MAAND - BAIE GENIET. DIT GAAN NOG GOED MET ALMAL HIER OP MARION.

SEPTEMBER WAS NATUURLIK LENTE-MAAND GEWEES. OP DIE 1STE HET ALMAL MET N TIKKIE VERLANGE TERUG GEDINK AAN DIE SKOOL- EN UNIVERSITEITS DAE TOE DIE KOMS VAN DIE LENTE GEVIER IS MET BAIE BLOMMEE EN N KLASVRYE DAG. OP MARION WAS DIT ANDERS VANJAAR. HIER IS GEEN BLOMMEE OF KLASVRYE DAE NIE. HIER IS GEEN MEISIES OM N BLOM VOOR TE GEE NIE, EN BOONOP HET DIT KATTE EN HONDE GEREEN OP DIE 1STE. DIT HET EGTER NIE DIE GEESDRIF VAN DIE SPAN GEDEMP NIE, AANGESien DIE EILAND SELF BEGIN BLOM HET MET DIE TERUGKEER VAN AL DIE DIERE VIR DIE SOMER MAANDE.

DIE DAE IS BESIG OM LANGER TE WORD MET DIE KOMS VAN DIE SOMER. SOGGENS OM 5-UUR IS DIT REEDS LIG GENOEG OM DIT BUITE TE WAAG EN DIE NATUUR TE GENIET. DIE EERSTE OLIFANTROB KLEINTJIES IS GEBORE. HULLE IS BAIE OULIK EN MAK GENOEG DAT N MENS AAN HULLE KAN VAT AS DIE MA DIT TOELAAT. DIT IS ONGELOOFLIK HOE VINNIG HULLE GROEI. BINNE DRIE WEKE VERDRIE-DUBBEL HULLE HUL GEWIG EN DIT IS SLEGS VAN MOEDERSMELK. VAN DIE MANNE WAS REEDS BEVOORREG OM SELF N GEBOORTE VAN 'N KLEINTJIE TE SIEN. DIE KAMMERAS STAAN GEREED OM DIE GEBOORTE VAN DIE KLEINTJIE OP BOULDER BEACH OF FILM WAS TE LE, EN DAAR IS MANNE WAT DIE SITUASIE GOED DOPHOU OM MET DIE EERSTE TEKENS VAN DIE GEBOORTE DIE RES TE KOM ROEP.

DIE EERSTE MACARONI PIKKEWYNE HET OOK HUL VERSKYNING GEMAAK OP BULLARD- EN KILDALKY STRANDE. ANDERS AS DIE BENTOO PIKKEWYNE, IS HULLE BAIE MAK EN KAN ONS MAKLIK BAIE NARY AAN HULLE KOM. HULLE SAL SEKER BINNE DIE VOLGENDE PAAR WEKE BEGIN BROEI. ALMAL SIEN NUOOK UIT DAARNA OM DIE AMFITEATER VOL MACIES TE SIEN.

MET DIE AANBREEK VAN DIE SOMER, HET DIE WERK VAN DIE WETENSKAPLIKES OOK BAIE VERMEERDER. DIE OLIFANTROB SENSUS MOET NUU ELKE WEEK GEDDEN WORD IN PLAAS VAN ELKE TIEN DAE. VERDER IS DAAR NUU OOK BAIE MEER ROBBE AS IN DIE WINTER MAANDE EN VAT DIE SENSUS BAIE MEER TYD. JAY EN JOHANNES SPANDEER NUU SOWAT 3-4 DAE PER WEEK IN DIE VELD BESIG MET DIE SENSUS.

DEON (THE BIRD MAN) ALSO WORKED HARD IN THE LAST MONTH. HE STARTED BY RINGING A LOT OF THE NEW WANDERING ALBATROS CHICKS. AFTER THAT, AND BETWEEN REGULAR SENSUSSES OF THE KING PENGUIN COLONY AT ARCHWAY, HE WENT FOR A WALK AROUND THE ISLAND TO RING AND COUNT THE BREEDING GIANT PETRALS. NEXT WEEK HE WILL START RINGING THE SOUTHERN GP'S.

MET MARIUS SE EKSPERIMENTE GAAN DIT OOK GOED. SY EKSPERIMENTE IS VAN SO N AARD DAT HY SOMS TOT LAAT IN DIE AANDE WERK. SOMMIGE NAGTE SLAAP SY SOMMER IN DIE LABARATORIUM OM ELKE UUR LESINGS TE NEEM EN KOM DAN SOGGENS MET ROOI OE IN OM N KOFFIETJIE TE KOM DRINK.

MET JACO MOOSE, DIE MUIS MAN, SE WERK GAAN DIT OOK GOED. HY IS GEREELD SOGGENS OM 6-UUR AL UIT DIE VERE OM DIE PAD TRYPOOT TOE AAN TE PAK OM SY VANGS VIR DIE NAG TE GAAN BESTUDEER. WANNEER DIE MEESTE VAN DIE ANDER MANNE IN DIE BASIS EERS OPSTAAN, IS JACO AL TERUG VAN TRYPOOT.

BRIAN IS ENJOYING HIS WORK ON THE ISLAND. HE ENJOYS TALKING ON THE RADIO TO SOME OF THE OTHER SUB-ANTARCTIC ISLANDS AND BASES. HE HAS BEEN IN CONTACT WITH PEOPLE ON BIRD ISLAND, GOUGH ISLAND, NEUMAYER (THE GERMAN BASE ON ANTARCTICA), SANAE, TRISTAN DU CUNHA AND KERGUELEN ISLAND. THEY HAVE REGULAR WEEKLY SCHEDULES TO TRANSFER INFORMATION ABOUT THE WORK AND CONDITIONS ON THE DIFFERENT BASES. THE GROUP CALL THEMSELVES THE SUB ANTARCTIC ROUND TABLE.

DIE RADIOS IS OOK BAIE BEDRYWIG OP DIE AMATEUR BANDE. CHRISTIE, WAT NUU AL DIE BYNAAM ZS GEKRY HET, IS GEDURIG OP DIE RADIO EN GESELS GEREELD MET ANDER MENSE IN BAIE ANDER LANDE. HY HET COK GEREELD KONTAK MET SANAE EN GOUGH EILAND.

HANS, ONS EIE KAPTEIN SARDIJN, GENIET OOK DIE LEWE OP MARION. HY HET DIE AFGELOPE MAAND DIE LANG TOG OM DIE EILAND AANGEPAK SAAM MET DEON EN BRIAN. PIET KRAAN, DIE DIESEL MANNETJIÉ, HET OOK SY EERSTE TOG UIT DIE BASIS AANGEPAK. HY HET SAAM MET KLOPPER, DIE EEN SEALER EN PIET WIEL, DIE METKASSIE, NA REPETTOS GESTAP. DIT WAS N UITPUTTENDE MAAR BAIE AANGENAME EERSTE TOG UIT DIE BASIS VIR HOM. PIET DOEN OOK BAIE MOEITE OM DIE BEDRYFSKOSTES VAN DIE BASIS LAAG TE HOU. HY HET NUU AL BAIE PLANNE EN SKEMAS OM DIESEL TE BESPAAR. HY HET DIE AFGELOPE MAAND WEER HEELWAT VERBETER OP DIE VORIGE MAAND SE GEBRUIK. HY HET VIR ONS N MOOI REKENAAR UITDRUK GEMAAK OM TE WYS HOE DIE DIESEL- EN KRAG VERBRUIK DIE AFGELOPE MAAND AFGENEEM HET.

DIE METKASSIES GENIET OOK NOG HULLE WERK. SHORTY IS BESIG OM AL WAT WOLK IS TE FOTOGRAFEER VIR SY VERSAMELING WOLKFOTOS. PIET WIEL SE WEERVODSPELLINGS WIL MAAR NET NIE REG KOM NIE. AS HY SE DIT GAAN MORE N MOOI DAG WEES, KAN JY MAAR IN DIE BED SLY, LAAT SLAAP EN WEETDAT JY DIE VOLGENDE DAG GEEN WERK SUITE GEDDEN KAN KRY NIE. AS JY BEDAGS TEEN SO 11H50 IN DIE KOMBUIS IS, EN JACO GURU DAAR SIEN MET N PAKKIE KOEKIES OF BACON KIPS, DAN WEET JY HY IS DIE DAG OF DIENS EN HET NET GOU KOM VOORRAAD HAAL OM DIE SOWAT 2 URE VAN BOLUG OM TE KRY.

SEPTEMBER WAS NIE NET N MAAND VAN WERK NIE. DAAR IS OOK TYD GEMAAK

VIR LEKKER SOSIALE GELEENTHEDDE. TYDENS DIE MAAND IS DAAR N AANGENAME SUID-AFRIKAANSE KULTUUR AAND GEHOU. DIE AAND HET BESTAAN UIT EG AFRIKAANSE MUSIEK, WAT GEWISSEL HET TUSSEN DIE KONSERVATIEWE KOOS DU PLESSIS, DIE ALTERNATIEWE KOOS KOMBUIS EN DIE KERKORREL SELF. GEEN KULTUUR AAND IS EGTER VOLMAAK AS DAAR NIE N PAAR BOTTELS EGTE SUID-AFRIKAANSE WYN EN BIER GENUTTIG WORD NIE. DIE SUKSES VAN DIE AAND KAN DUS TOEGESKRYF WORD AAN N MENSESSEL UIT DIE AFRIKAANSE MUSIEK KULTUUR EN DIE UITSTEKENDE SUID-AFRIKAANSE BRCU- EN WYNMAAK KUNS.

GEEN VERJAARSDAG GAAN ONGESIENS (EN ONGEVIERD) OP DIE EILAND VERBY NIE. HIERDIE MAAND WAS DIT CHRISTIE SE BEURT. DIE TEMA VAN DIE AAND WAS ITALIAANS. DIE 10 MANNE EN DIE 2 SISTERS VAN DIE FAMILIE HET DIE AAND ONDER LYDING VAN 'DIE GODFATHER - DON' (HANS) BY ALFONSO (JOHANNES) EN GUISEPPE (BRIAN) SE TRATTORIA BYMEKAAR GEKOM. DIE BAIE UITEENLOPENDE FAMILIE IS AAN MEKAAR VOORGESTEL. DAAR WAS MARADONNA (SHORTY) DIE SOKKER HELD, FLAVIO (CHRISTIE) DIE SOKKER VANDAAL, ANTONIO (PIET WIEL) DIE EEN MET DIE SNOR, MOSSULINI (PIET KRAAN) DIE KAALKOP DIKTATOR, EMUEL (JAY) DIE RYKE MET DIE FERRARI, GIACOMO (JACO GURU) DIE SLAGTER, LORENZO (JACO V. WYK) DIE NORMALE, MARIO (MARIUS) DIE EEN WAT DINK HY IS STERK EN SYLVESTER (DEON) DIE VEGTER. DIE AAND IS BEGIN MET DIE NODIGE TOESPRAKE EN GELUKWENSE WAARNA DIE VOORGEREG GENUTTIG IS. DIE HOOFGEREG WAS NATUURLIK ITALIAANS UIT DIE BOONSTE RAKKE VOORBEREI DEUR GUISEPPE. DIE HEERLIKE ITALIAANSE PONS ASOOK DIE VAATJIE OPRUGTE MARION GEBROUDE BIER HET NATUURLIK HEELWAT KLEUR AAN DIE AAND GESEE. ALMAL HET OOK DEURGELoop ONDER ALFONSO SE OLIERIGE HARE. ELKEEN HET DIE AAND N SMEER VAN DIE VASELINE POT OP DIE KOP GEKRY. DIT HET DIE MEESTE VAN ONS N PAAR WASSE MET ONDER MEER SEEP, HAARSJAMPOE, DETTOL, SUNLIGHT SEEP EN VELE ANDER WONDERMIDDELS-GEKOS OM DIE-GEMORS-WAT DEUR ALFONSE VEROORSAAK IS, UIT TE KRY. DIT WAS EGTER N AAND OM TE ONTHOU.

DIE WEER HIERDIE MAAND HET OOK BAIE WIPPLANK GERY. ONS HET VAN DIE BESTE EN DIE SLEBSTE WEER DIE AFGELOPEN TYD, IN SEPTEMBER BELEEF. DIE SNEEU HET DIE LAASTE PAAR DAE VAN DIE MAAND BAIE DIK GELE, EN ONS WAS SONDER LOPENDE WATER VIR SO TWEE DAE. DIT HET BETEKEN DAT ONS NIE KON STORT EN KLERE WAS NIE OM SO WATER TE SPAAR. HIER VOLG DAN OOK N SAMEVATTING VAN DIE WEER VIR SEPTEMBER:

GEMIDDELDE TEMPERATUUR	:	4.6 GRADE
MAKSIMUM TEMPERATUUR	:	12.2 GRADE
MINIMUM TEMPERATUUR	:	-2.4 GRADE
TOTALE REENVAL	:	169.5 MM
DAE MET MEER AS 1 MM REEN	:	20 DAE
DAE MET REEN	:	24 DAE
GEM. WINDSPOED	:	10.1 M/S - 19 KNOPE - 36 KM/H
MAKSIMUM WINDSTOOT	:	34.3 M/S - 66 KNOPE - 122 KM/H
DAE MET SNEEU	:	10 DAE
HOOGSTE DRUK	:	1040.2 MILLI BAR
LAAGSTE DRUK	:	980.9 MILLI BAR
GEMIDDELDE DRUK	:	1009.2 MILLI BAR

SEPTEMBER WAS VOORWAAR N BAIE MOOI MAAND VOL GEBEURE VIR DIE HELE SPAN. ONS SIEN UIT NA DIE RES VAN DIE SOMER.

MOOI BLY TOT VOLGENDE MAAND.

GROETE
MARION SG